



Distr.  
GENERAL

A/45/998  
S/22511  
19 April 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : FRENCH

الأمم المتحدة

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الامن

السنة السادسة والاربعون

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والاربعون

البند ٢٣ من جدول الاعمال

قضية فلسطين

رسالة مؤرخة في ١٨ نيسان/ابريل ١٩٩١ وموجهة إلى  
الامين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة  
الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف

بمفتي رئيسة للجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة  
للتصرف ، أود أن أسترعي اهتمامكم ، بمغمة عاجلة للغاية ، إلى التوسع والتكثيف  
الجاريين في بناء المستوطنات اليهودية في الاراضي الفلسطينية المحتلة ، بما في ذلك  
القدس ، والتي تضطلع بهما اسرائيل ، السلطة المحتلة ، التي تنتهك بهذه الطريقة  
التزاماتها الدولية وتعرقل عملية إقرار السلام في المنطقة .

وأوردت صحيفة "نيويورك تايمز" ، في ١٧ نيسان/ابريل ١٩٩١ ، نبأ افتتاح  
مستوطنة جديدة (ريفافا) في ١٦ نيسان/ابريل في الضفة الغربية . وذكرت الصحيفة أن  
وزير الإسكان الاسرائيلي يخطط لبناء ١٣ ٠٠٠ وحدة سكنية في الضفة الغربية وفي قطاع  
غزة ، وللتعجيل بالتوسع في المستوطنات اليهودية في القدس الشرقية .

وفي ٥ نيسان/ابريل ١٩٩١ ، ذكرت صحيفة "الواشنطن بوست" أن الحكومة  
الاسرائيلية زودت بعض المستوطنات ، في الآونة الاخيرة ، بعربات مقطورة صالحة للسكن  
عددها ١ ٢٠٠ عربة كي يستخدمها اليهود الذين وصلوا حديثا من الاتحاد السوفياتي .  
وأضافت أن هذه الوحدات السكنية تشكل جزءا من خطة حكومية تهدف الى زيادة السكان  
اليهود في الاراضي الفلسطينية المحتلة .

وأفادت الصحيفة اليومية "حداشوت" في ٢٦ آذار/مارس ١٩٩١ أنه وفقا لما ذكرته الحركة الاسرائيلية "السلام الآن" تجاوزت ميزانية الاسكان الاسرائيلية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ في الاراضي الفلسطينية المحتلة ٥٥٠ مليون دولار ، بما يشكل زيادة كبيرة بالنسبة الى السنوات السابقة . وطبقا لما أوردته الصحيفة نفسها ، يعيش حاليا حوالي ٢٠٠ ٠٠٠ مستوطن في ٢٠٠ مستوطنة في الاراضي الفلسطينية المحتلة .

واللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف تأسف أسفا شديدا لهذا التكشيف في سياسات وممارسات الاستيطان التي تطبقها اسرائيل ، السلطة المحتلة ، انتهاكا للالتزامات التي تفرضها عليها المادة ٤٩ من اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية الاشخاص المدنيين في اوقات الحرب ، المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، وقرارات مجلس الامن ٤٤٦ (١٩٧٩) و ٤٥٢ (١٩٧٩) و ٤٦٥ (١٩٨٠) . وعلاوة على ذلك فإن هذه الاجراءات تعرقل الجهود المبذولة للتوصل إلى حل سلمي لقضية فلسطين التي هي لب النزاع العربي الاسرائيلي .

واللجنة تطلب أن تتوقف اسرائيل ، على الفور ، عن ممارسة أنشطتها الاستيطانية ، وأن تقبل التطبيق القانوني لاتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ على الاراضي الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ ، بما في ذلك القدس ، وأن تراعي بدقة أحكام الاتفاقية وقرارات مجلس الامن ذات الصلة . واللجنة توجه نداء عاجلا اليكم وإلى جميع الأطراف المعنية ، وبصفة خاصة إلى الأطراف المتعاقدة في اتفاقية جنيف الرابعة ، حتى يتسنى اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتحقيق هذه الاهداف الاساسية .

وأرجو أن تتفضلوا بتعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٢٣ من جدول الاعمال ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) عبسة كلود دياللو

رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب

الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف